安全理事会

UN LIBRARY

JAN 24 1990

UN/SA COLLECTION

GENERALS/21097
22 January 1990
CHINESE

1990年1月22日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨通知你下述情事：1990年1月17日当地时间下午1时，德黑兰电台用波斯语宣布，伊朗伊斯兰共和国外交部长韦拉亚提先生在当日上午参加了在德黑兰大学举行的该广播称为伊拉克反对党派的会议，纪念Hojjat-al-Islam Mahdi al-Hakim 殉难周年。广播引述了韦拉亚提先生的以下讲话：

“这位英雄的自由斗士殉难周年被正当地称为伊拉克反对党日，这一日应当作为打破国际上对你们人民的人权和伊斯兰权利受到侵害保持缄默而进行斗争和战斗的开始。”

根据广播，他继续作了以下的讲话：

“全世界今天都知道你们的担忧和痛苦，以及你们所遭受的灾难，因为没有人未听到在哈拉卜贾被毁灭的村庄、恐怖的监狱、酷刑和屠杀，以及各种事件。因此，你们是你们人民所受到的压迫的活生生证人；只要你们坚持反抗，你们放心，一定会有人准备协助你们，而你们必然会争回你们的权利。”

广播接着说，韦拉亚提先生“赞美了伊拉克穆斯林人民的奋斗，并祝愿自由斗士们在同心团结和伊斯兰兄弟友谊的旗帜下为实现他们的崇高目标而进行的反抗斗争取得胜利成功。”

对此，我谨提醒你，我国曾多次指出，伊朗官员，包括伊朗外交部长本人，在关着门与你本人、与你的私人代表、以及与安全理事会其他成员讨论时表示了愿与伊拉克建立和平与睦邻关系，但他们所宣称的这个愿望并未反映伊朗政府的真正意图，事实上，伊朗政府并未放弃其在这一区域干涉内政和进行颠覆的政策。这更证实我们从前的主张，这些主张在扬·埃利亚松先生最近访问巴格达时特别向他重复表示过，那就是，伊朗要同伊拉克建立和平与睦邻关系的愿望必须公开说出来，其表达方式要能在人民群众之间创造一种气氛，有利于实现这种和平与睦邻关系以及最终结束伊朗过去的煽动战争和威胁本区域安全与稳定的政策。

伊朗外交部长是该国出席和平谈判代表团的团长，他的上述讲话进一步突出地证明了我国在同你本人、同你的私人代表、以及同安全理事会成员协商期间所曾经提出过的许多看法。它们表明我们的结论是正确的。它们证实，伊朗接受安全理事会第598(1987)号决议并非出于必须和平的深切政治信念，而只是一种由于它对伊拉克的侵略和扩张计划失败而采取的战术手段。它们也清楚地暴露了伊朗政府为什么对导致两国从1988年8月20日起宣布停火的1988年8月8日协议所规定的直接谈判拒绝作出明确表示的真正理由，并清楚地暴露了为什么伊朗政府迄今对和平进程采取有选择的作法，采取欺骗、推搪和拖延的态度。

这些结论的正确性再次突出了有必要正视和平进程的实质；你很清楚，那就是双方在你主持下，根据第598(1987)号决议的规定以及执行规定所需的措施和先后次序，进行直接谈判以达成相互谅解，而不是只针对处理某些细节和个别问题，其后果最终来说将是两国之间长期保持不和不战的局面。

请将本信作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜勒·阿米尔·安巴里(签名)